

## CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Do not use chemical solvents or harsh abrasives to clean fixture./N'utilisez pas de solvants contenant des produits chimiques ou des produits abrasifs forts pour nettoyer le luminaire./No use solventes químicos o abrasivos fuertes para limpiar la lámpara.
- LEDs are not serviceable. Do not attempt to open or service LEDs or LED housing./Les DEL ne sont pas réparables. Ne tentez pas d'ouvrir ni de réparer les DEL ou le boîtier contenant les DEL./ Las bombillas LED no son reparables. No intente abrir o reparar la carcasa de las bombillas LED o de la bombilla LED.

## TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Fixture won't light up. Le luminaire ne s'allume pas. La lámpara no enciende.	1. No power to fixture./Aucun courant ne passe dans le luminaire./La lámpara no recibe alimentación 2. Switch is in off position./L'interrupteur est en position d'arrêt./El interruptor está en la posición de apagado.	1. Verify that circuit breaker is not tripped and that power cord is fully inserted./Assurez-vous que le disjoncteur ne s'est pas déclenché et que la fiche du cordon d'alimentation est entièrement insérée./ Verifique que el interruptor del circuito no se haya desconectado y que el cable de alimentación esté completamente insertado. 2. Push on/off switch to 'on' position./Mettez l'interrupteur à la position « ON » (marche). /Coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición "ON" (encendido).
When multiple fixtures are connected, some don't light up./Lorsque plusieurs luminaires sont branchés, certains ne s'allument pas./ Cuando se conectan varias lámparas, algunas no se encienden.	One or more fixtures are not properly connected end-to-end./Un ou plusieurs luminaires ne sont pas correctement branchés entre eux./ Una o más lámparas no están conectadas adecuadamente de punta a punta.	First unplug the series of fixtures. Then, starting with those nearest to the power cord, push each fixture firmly to the previous. Plug in series and test. Repeat if necessary./Débranchez d'abord l'ensemble des luminaires. Ensuite, en partant des luminaires les plus proches du cordon d'alimentation, enfoncez fermement chaque luminaire dans le précédent. Branchez l'ensemble des luminaires et faites un essai. Répétez ces étapes, au besoin./ Primero, desenchufe la serie de lámparas. Luego, comenzando con las que están más cerca del cable de alimentación, presione bien cada lámpara junto a la anterior. Enchufe la serie y pruebe. Repita este procedimiento si es necesario.

## WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

The manufacturer warrants the product to be free from defects in materials and workmanship for three years from the date of the original purchase. This warranty is limited to over-the-counter replacement at the point of purchase with the original receipt. Le fabricant garantit cet article contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de trois ans à compter de la date d'achat originale. Cette garantie est limitée au remplacement des pièces en commande directe au point de vente d'origine, sous présentation du reçu de vente original.

El fabricante garantiza que el producto no presentará defectos en los materiales ni la mano de obra por tres años desde la fecha de compra original. Esta garantía se limita al reemplazo en la tienda donde compró el producto con la presentación del recibo original.

Printed in China  
Imprimé en Chine  
Impreso en China



ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0709212

# UNDERCABINET GROW LIGHT LUMINAIRE DE SERRE À INSTALLER SOUS UNE ARMOIRE LUZ PARA CRECIMIENTO DEBAJO DEL GABINETE

MODEL/MODÈLE/MODELO #0034-0002

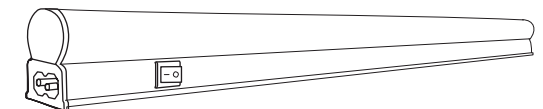


Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-866-994-4148,  
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday,  
8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 994-4148,  
entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi,  
ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

Llame a Servicio al Cliente al 1-866-994-4148,  
de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m.  
y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.



ATTACH YOUR RECEIPT HERE  
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI  
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Numéro de série/Número de serie \_\_\_\_\_

Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra \_\_\_\_\_

## PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE

A



x 1

LED Grow Light  
Luminaire de serre à DEL  
Luz para crecimiento LED

B



x 1

Power Cord  
Cordon d'alimentation  
Cable de alimentación

## HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

Note: Hardware shown actual size./Remarque : La quincaillerie est illustrée en grandeur réelle./Nota: los aditamentos se muestran en tamaño real.

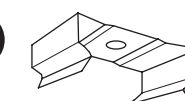
AA



x 2

M3 x 10mm  
Short Mounting Screw  
M3 de 10 mm  
Vis de montage courte BB  
M3 x 10 mm  
Tornillo de montaje corto BB

BB



x 2

Mounting Clip  
Dispositif de fixation  
Sujetador de montaje

AB16381

## ⚠ SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product./Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article./Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS/CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS/GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### ⚠ WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

- For indoor use in dry locations only./Pour un usage à l'intérieur dans des endroits secs seulement./Para usar en interiores, únicamente en lugares secos.
- Do not mount near high heat source./N'installez pas le luminaire à proximité d'une source de chaleur élevée./No ensamble cerca de fuentes de calor intenso.
- Each Grow Light consumes 7 watts. Do not connect more than 56 watts when linking multiple fixtures./Chaque luminaire consomme 7 watts. En cas de raccordement de plusieurs luminaires entre eux, ne dépassez pas la puissance totale de 56 watts./Cada luz para crecimiento consume 7 vatios. No conecte más de 56 vatios cuando enlace varias lámparas.
- To reduce the risk of electrical shock, do not put the unit in water or other liquid. Not for use with aquariums. For cleaning, use a soft dry cloth. Do not place or store unit where it can fall or be pulled into a tub or sink, nor where it can be exposed to water spray./Afin de réduire les risques de choc électrique, n'immergez pas l'article dans l'eau ni dans tout autre liquide. Non recommandé pour un usage avec un aquarium. Utilisez un linge doux et sec pour le nettoyage. Ne placez pas ou ne rangez pas le luminaire dans un endroit où il pourrait tomber ou être entraîné dans une baignoire, un lavabo ou un évier, ni dans un endroit où il est exposé aux éclaboussures d'eau./Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la unidad en agua ni en cualquier otro líquido. No se recomienda para uso con acuarios. Use un paño seco y suave para limpiar. No coloque o almacene la unidad donde esta pudiera caerse a una bañera o a un fregadero, ni donde pueda estar expuesta a un chorro de agua.
- This product has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a feature to reduce the risk of electric shock. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. **Do not alter plug.**/ Cet article est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) afin de réduire les risques de choc électrique. Cette fiche ne peut être branchée sur une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche ne s'enfonce pas complètement dans la prise, essayez dans l'autre sens. Si elle ne s'insère toujours pas, faites appel à un électricien qualifié. N'utilisez jamais une rallonge électrique, à moins que la fiche puisse être complètement insérée dans la prise. **Ne modifiez pas la fiche.**/Este producto tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra) como característica de seguridad para reducir el riesgo de descargas eléctricas. Este enchufe se introduce en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja por completo en el tomacorriente, invértalo. Si aún no entra, póngase en contacto con un electricista calificado. Nunca utilice extensiones eléctricas a menos que el enchufe pueda insertarse completamente. **No modifique el enchufe.**

### CAUTION/ATTENTION/PRECAUCIÓN

- Do not use this fixture with a dimming circuit; however, it can be used with a switched outlet. Per the National Electric Code (NEC), switched wall outlets cannot be used with wall dimmers./Ce luminaire ne doit pas être utilisé sur un circuit avec gradateur; cependant, il peut être utilisé avec une prise commandée par un interrupteur. Selon le Code national de l'électricité (NEC), les prises murales commandées par un interrupteur ne doivent pas être utilisées avec un gradateur mural./No use esta lámpara con un circuito regulador; sin embargo, puede utilizarla con un tomacorriente con interruptor. Según el Código Nacional de Electricidad (NEC, por sus siglas en inglés), los tomacorrientes de pared con interruptores no pueden usarse con reguladores de pared.

## PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

### Estimated Assembly Time: 15 minutes.

Tools Required for Assembly (not included): Phillips screwdriver, safety glasses

Helpful Tools (not included): Tape measure, pencil, awl/nail

Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer, ni d'utiliser l'article.

### Temps d'assemblage approximatif : 15 minutes.

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis cruciforme, lunettes de sécurité

Outils utiles (non inclus) : crayon, ruban à mesurer, poinçon ou clou

Antes de comenzar la instalación del producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista del contenido de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si están dañadas.

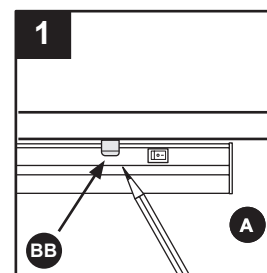
### Tiempo estimado de ensamblaje: 15 minutos.

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): destornillador Phillips, gafas de seguridad

Pinzas cortacables (no incluidos): cinta de pintor, lápiz, punzón/clavo

## INSTALLATION INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION/INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

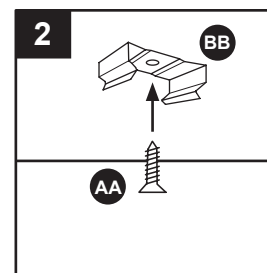
1. Determine and lightly mark location for each mounting clip (BB). You can attach the clips to the fixture (A) to use as a guide, but DO NOT ATTEMPT TO INSTALL THIS FIXTURE WHILE IT IS PLUGGED IN.



Déterminez l'endroit où vous voulez installer chaque dispositif de fixation (BB), puis faites une marque discrète à chacun des emplacements. Pour vous aider, vous pouvez mettre le dispositif de fixation sur le luminaire (A), mais NE TENTEZ PAS D'INSTALLER LE LUMINAIRE LORSQU'IL EST BRANCHÉ.

Determine y marque ligeramente la ubicación para cada sujetador de montaje (BB). Puede fijar los sujetadores a la lámpara (A) para usar como guía, pero NO INTENTE INSTALAR LA LÁMPARA MIENTRAS ESTÁ ENCHUFADA.

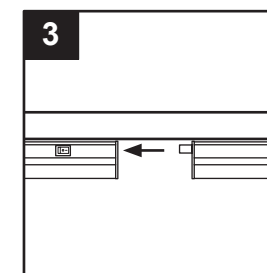
2. Attach each clip (BB) to the mounting surface with a short mounting screw (AA), using a Phillips screwdriver. An awl or nail head is useful to start the hole.



Fixez chaque dispositif de fixation (BB) sur la surface de montage à l'aide d'une vis de montage courte (AA) en utilisant un tournevis cruciforme. Utilisez un poinçon ou un clou pour amorcer le vissage si nécessaire.

Fije cada sujetador (BB) en la superficie de montaje con un tornillo de montaje corto (AA), usando un destornillador Phillips. Un punzón o la cabeza de un clavo son útiles para abrir el hoyo.

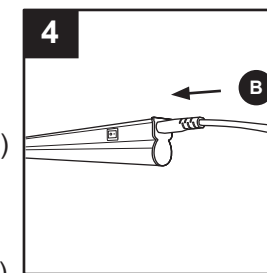
3. If installing multiple fixtures (others not included), repeat steps 1 and 2 for each. Connect multiple fixtures together (up to 56 watts maximum) by plugging the two fixtures into each other, directly end-to-end.



Pour installer plusieurs luminaires (autres luminaires non inclus), répétez les étapes 1 et 2 pour chaque luminaire. Raccordez les luminaires entre eux (puissance totale maximale de 56 watts), bout à bout.

Si está instalando varias lámparas (las otras no se incluyen), repita los pasos 1 y 2 para cada una. Conecte varias lámparas juntas (hasta 56 vatios como máximo) enchufando las lámparas entre sí, directamente de punta a punta.

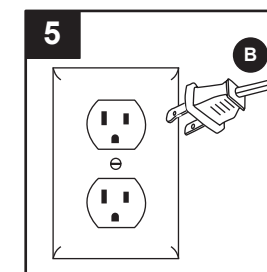
4. Insert the power cord (B) into the end of the fixture that is nearest the on/off switch.



Insérez le cordon d'alimentation (B) à l'extrémité du luminaire qui est à proximité de l'interrupteur.

Inserte el cable de alimentación (B) en el extremo de la lámpara que esté más cerca el interruptor de encendido/apagado.

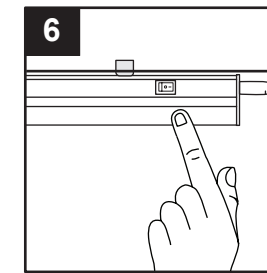
5. Plug power cord (B) into wall receptacle *only after installation is complete*.



Branchez le cordon d'alimentation (B) sur une prise murale, *uniquement lorsque l'installation des luminaires est terminée*.

Enchufe el cable de alimentación (B) en el tomacorriente de pared *solo cuando la instalación esté terminada*.

6. Use the on/off switch to operate each fixture.



Utilisez l'interrupteur pour allumer chaque luminaire.

Use el interruptor de encendido/apagado para operar cada lámpara.